

USER'S MANUAL

NÁVOD K OBSLUZE

NÁVOD NA OBSLUHU

INSTRUKCJA OBSŁUGI

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

UPUTSTVO ZA UPOTREBU

KORISNIČKI PRIRUČNIK

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ

Bluetooth speaker MAMBO L

Bluetooth reproduktor MAMBO L

Bluetooth reproduktor MAMBO L

Głośnik Bluetooth MAMBO L

Bluetooth hangszóró MAMBO L

Bluetooth zvučnik MAMBO L

Bluetooth zvučnik MAMBO L

Ηχείο Bluetooth MAMBO L

EN

CZ

SK

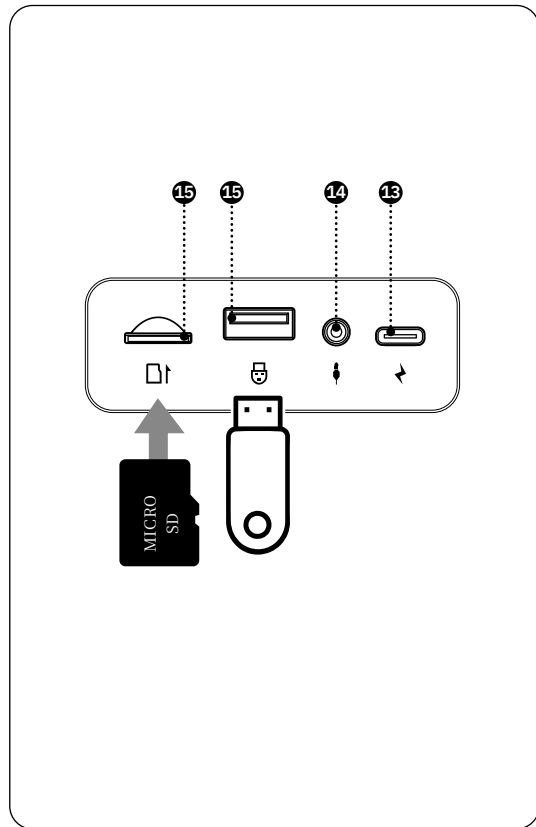
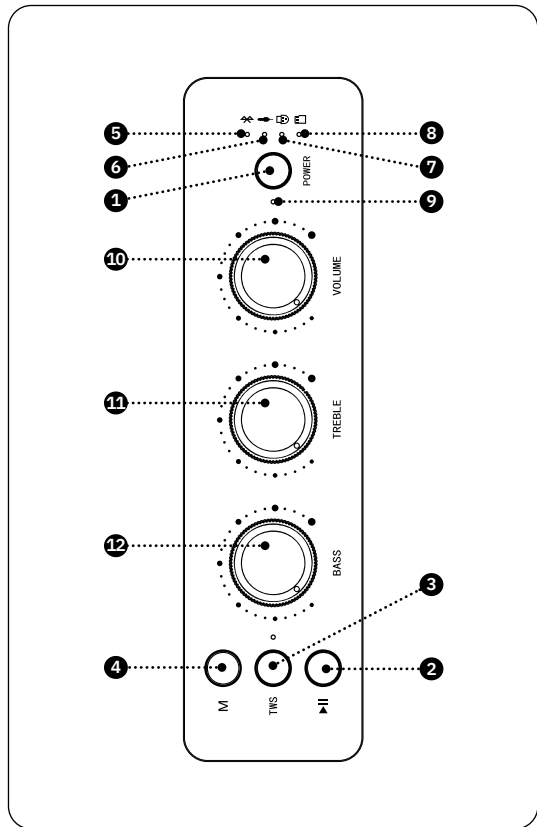
PL

HU

RS

HR

GR



Package contents

Bluetooth Speaker
 USB-C Cable for Charging
 3.5mm Audio Cable
 User's Manual

BT speaker description

- ❶ Power Button / Reset Button
- ❷ Play/Pause
- ❸ TWS mode
- ❹ Mode Switch Button (BT, Micro SD, USB, AUX-in)
- ❺ Bluetooth indicator light
- ❻ AUX indicator light
- ❼ USB flash indicator light
- ❽ SD Card indicator light
- ❾ Power indicator light
- ❿ Volume Adjust
- ⓫ Treble Adjust
- ⓬ Bass Adjust

Putting into operation

Before the first use, carefully read the safety instructions in this user's manual. Ensure the speaker is fully charged initially. Power the speaker ON/OFF by pressing and holding the POWER button (1) for 2 seconds.

Note: Bluetooth mode is the default startup mode

Pairing devices via Bluetooth

Switch on the speaker, search for its Bluetooth name „YENKEE MAMBO L“ on the device to pair with, and start the pairing process. The fast flashing LED (5) indicates pairing mode. Once paired, the LED will flash solid.

TWS (True Wireless Stereo) Function

Turn on one speaker and press the M button to select Bluetooth mode. Press the TWS button. After a confirmation sound, the speaker will enter TWS mode and begin searching for the second (slave) speaker. Turn on the second (slave) speaker and press the button M to select Bluetooth mode and wait for the master speaker to connect.

The master and slave speakers will connect successfully, confirmed by a sound signal.

The indicator on the master speaker will flash slowly, while the TWS indicator on the slave speaker will remain steadily lit.

Tips:

- The master speaker plays the left audio channel, and the slave speaker plays the right.
- TWS mode supports only two speakers.
- In TWS mode, except for volume, treble, and bass controls, all other functions can be operated from either device.

Button Functions**1 - Power/Reset:**

Press and hold for 2 seconds to power on/off. Press and hold for 8 seconds to reset.

2 - Play/Pause:

Press the Play/Pause button to start or pause music playback.

Double Click: Previous track

Long Press: Next track

3 - TWS:

Press the button to enter TWS mode

4 - M:

Press to switch modes between Bluetooth, microSD card, USB mode and AUX.

Press and hold for 2 seconds to enter BT pairing mode

Press and hold for 5 seconds to disconnect Bluetooth and clear the pairing list.

10 - Volume:

Turn the knob left or right to decrease or increase the volume.

11 - Treble:

Turn the knob left or right to decrease or increase the treble.

12 - Bass:

Turn the knob left or right to decrease or increase the bass.

9. Power/Charging indicator

The indicator will remain red while charging and turn green when fully charged.

Power indicator status:

- Red indicator slowly flashing: < 10%
- Solid red indicator: 10% < 20%
- Orange indicator: 20% < 55%
- Yellow indicator: 55% < 75%
- Green indicator: ≥ 75%

13. USB-C slot

Charge the device using a DC 5V/3A (or higher).

14. AUX port

Turn on the speaker and insert audio cable in the AUX jack. After a prompt sound the unit will automatically switch to AUX mode.

15. Micro SD Card slot/USB slot

Turn on the speaker. Insert a Micro-SD card or USB flash drive into the slot and the unit will activate the playback source automatically playing the audio files.

Tip:

When the speaker is connected to a computer via a data cable and a Micro SD card/USB flash disk is inserted while the speaker is powered off, music files can be copied on it.

Water resistance

This model is neither waterproof nor dustproof.

Specification

- / Bluetooth version: Bluetooth V5.3
- / Bluetooth profiles: HFP 1.7 / A2DP 1.3 / AVRCP 1.6
- / Wireless range: ≥ 10 meters
- / Frequency response: 50Hz - 20kHz
- / Woofer diameter: 1x $\Phi 106$ mm + Air Duct Design
- / Tweeter diameter: 1 x $\Phi 66$ mm (Dome Tweeter Speaker)
- / Woofer Impedance: 4 ohms ($\pm 15\%$)
- / Tweeter impedance: 8 ohms ($\pm 15\%$)
- / Rated speaker power: 45W
- / Woofer sensitivity: 85 dB/1 m/1 W
- / Tweeter sensitivity: 88 dB/1 m/1 W
- / Charging: DC 5V / 3A or higher
- / SNR: ≥ 85 dB
- / THD: $\leq 1\%$
- / Maximum transmitter power: 4,7mW at 2.4 GHz – 2.4835 GHz
- / USB: USB2.0, compatible with USB1.1
- / Storage type: Support FAT/FAT32 Micro SD card/USB disk, max. 32 GB
- / Supported audio formats on Micro SD Card/USB disk: MP3, WMA, WAV, APE, FLAC
- / Bitrate: MP3: 8Kbps - 320Kbps
WMA: 32Kbps - 384Kbps
WAV: 32Kbps - 1414Kbps
- / Battery type: 7.2V / 5000 mAh (Li-ion battery)
- / Playback time: 8 hours (depending on volume)
- / Charging time: Approximately 4 hours
- / Charging port: USB-C
- / Weight: 3070g
- / Dimensions: 265 x 150 x 172 mm

Clean with a cloth moistened with water.

The manufacturer takes no responsibility for damages resulting from incorrect use of the product.

Instructions and information regarding the disposal of used packaging materials

Dispose of packaging material at a public waste disposal site.



Disposal of used electrical and electronic appliances

The meaning of the symbol on the product, its accessory or packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Please, dispose of this product at your applicable collection point for the recycling of electrical & electronic equipment waste. Alternatively in some states of the European Union or other European states you may return your products to your local retailer when buying an equivalent new product.

The correct disposal of this product will help save valuable natural resources and help in preventing the potential negative impact on the environment and human health, which could be caused as a result of improper liquidation of waste. Please ask your local authorities or the nearest waste collection centre for further details. The improper disposal of this type of waste may fall subject to national regulations for fines.

For business entities in the European Union

If you wish to dispose of an electrical or electronic device, request the necessary information from your seller or supplier.

Disposal in other countries outside the European Union

CE
If you wish to dispose of this product, request the necessary information about the correct disposal method from local government departments or from your seller.

This appliance complies with EU rules and regulations regarding electromagnetic and electrical safety.

Changes to the text, design and technical specifications may occur without prior notice and we reserve the right to make these changes.

Hereby, FAST ČR, a.s. declares that the radio equipment type YSP 55 Mambo L is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.yenkee.eu

Explanation of symbols on the back of the manual:

The USB Type-C charging device is not included in the package.

The power delivered by the charger must be between min 5 Watts required by the radio equipment, and max 15 Watts in order to achieve the maximum charging speed.

Obsah balení

Bluetooth reproduktor
 USB-C nabíjecí/datový kabel
 3,5mm audio kabel
 Uživatelská příručka

Popis BT reproduktoru

- ❶ Tlačítko napájení / Reset
- ❷ Přejhrát/Pozastavit
- ❸ Režim TWS
- ❹ Tlačítko přepnutí režimu (BT, Micro SD, USB, AUX-in)
- ❺ Kontrolka Bluetooth
- ❻ Kontrolka AUX
- ❼ Kontrolka USB flash
- ❽ Kontrolka SD karty
- ❾ Kontrolka napájení
- ❿ Nastavení hlasitosti
- ⓫ Nastavení výšek
- ⓬ Nastavení basů

Uvedení do provozu

Před prvním použitím si pečlivě přečtěte bezpečnostní pokyny v tomto uživatelském manuálu. Při prvním použití se ujistěte, že je reproduktor plně nabit. Reproduktor zapnete/vypnete podržením tlačítka napájení POWER (1) po dobu 2 sekund.

Poznámka: Výchozím startovacím režimem je Bluetooth režim

Párování zařízení přes Bluetooth

Zapněte reproduktor, vyhledejte jeho název Bluetooth „YENKEE MAMBO L“ na zařízení, se kterým chcete spárovat, a spusťte proces párování. Rychle blikající LED (5) indikuje režim párování. Po párování bude LED svítit stabilně.

Funkce TWS (True Wireless Stereo)

Zapněte jeden reproduktor a stiskněte tlačítko M pro výběr Bluetooth režimu. Stiskněte tlačítko TWS. Po potvrzovacím zvuku přejde reproduktor do režimu TWS a začne hledat druhý (podřízený) reproduktor. Zapněte druhý (podřízený) reproduktor a stiskněte tlačítko M pro výběr Bluetooth režimu a počkejte na připojení k hlavnímu reproduktoru.

Hlavní a podřízený reproduktor se úspěšně připojí, což je potvrzeno zvukovým signálem.

Indikátor na hlavním reproduktoru bude pomalu blikat, zatímco indikátor TWS na podřízeném reproduktoru bude svítit stabilně.

Tipy:

- Hlavní reproduktor přehrává levý audio kanál a podřízený reproduktor přehrává pravý.
- Režim TWS podporuje pouze dva reproduktory.
- V režimu TWS lze kromě ovládní hlasitosti, výšek a basů všechny ostatní funkce ovládat z kterékoliv jednotky.

Funkce tlačítek**1 - Napájení/Reset:**

Podržte 2 sekundy pro zapnutí/vypnutí. Podržte 8 sekund pro reset.

2 - Play/Pause:

Stisknutím tlačítka Play/Pause spustíte nebo pozastavíte přehrávání hudby.

Dvojklik: Předchozí skladba

Dlouhé stisknutí: Následující skladba

3 - TWS:

Stisknutím tlačítka aktivujete režim TWS

4 - M:

Stiskněte pro přepnutí režimů mezi Bluetooth, microSD kartou, USB režimem a AUX.

Podržte 2 sekundy pro vstup do režimu párování BT

Podržte 5 sekund pro odpojení Bluetooth a vymazání seznamu spárovaných zařízení.

10 - Hlasitost:

Otočením knoflíku doleva nebo doprava snížíte nebo zvýšíte hlasitost.

11 - Výšky:

Otočením knoflíku doleva nebo doprava snížíte nebo zvýšíte výšky.

12 - Basy:

Otočením knoflíku doleva nebo doprava snížíte nebo zvýšíte basy.

9. Indikátor napájení/nabíjení

Indikátor zůstane červený během nabíjení a po úplném nabití se změní na zelený.

Stav indikátoru napájení:

- Pomalu blikající červený: < 10 %
- Stálý červený: 10 % < 20 %
- Oranžový: 20 % < 55 %
- Žlutý: 55 % < 75 %
- Zelený: ≥ 75 %

13. USB-C port

Nabíjejte zařízení pomocí zdroje DC 5V/3A (nebo vyšší).

14. AUX port

Zapněte reproduktor a zasuňte audio kabel do AUX konektoru. Po zvukovém signálu se jednotka automaticky přepne do AUX režimu.

15. Slot pro Micro SD kartu/USB port

Zapněte reproduktor. Vložte Micro-SD kartu nebo USB flash disk do slotu a jednotka automaticky aktivuje zdroj přehrávání a začne přehrávat audio soubory.

Tip:

Když je reproduktor připojen k počítači přes datový kabel a je vložena Micro SD karta/USB flash disk při vypnutém reproduktoru, lze na ně kopírovat a ukládat hudební soubory.

Odolnost proti vodě

Tento model není voděodolný ani prachotěsný.

Specifikace

- / Bluetooth verze: Bluetooth V5.3
- / Bluetooth profily: HFP 1.7 / A2DP 1.3 / AVRCP 1.6
- / Rozsah bezdrátového připojení: ≥10 metrů
- / Frekvenční rozsah: 50Hz - 20kHz
- / Průměr basového reproduktoru: 1x Ø106mm + Air Duct Design
- / Průměr výškového reproduktoru: 1 x Ø66 mm (Dome Tweeter Speaker)
- / Impedance basového reproduktoru: 4 ohmy (±15%)
- / Impedance výškového reproduktoru: 8 ohmů (±15%)
- / Jmenovitý výkon reproduktoru: 45W
- / Citlivost wooferu: 85 dB/1 m/1 W
- / Citlivost tweeteru: 88 dB/1 m/1 W
- / Nabíjení: DC 5V / 3A nebo vyšší
- / SNR: ≥85 dB
- / THD: ≤1 %
- / Maximální výkon vysílače: 4,7mW při 2.4 GHz - 2.4835 GHz
- / USB: USB2.0, kompatibilní s USB1.1
- / Typ úložště: Podporuje FAT/FAT32 Micro SD kartu/USB disk, max. 32 GB
- / Podporované audio formáty na Micro SD kartě/USB disku: MP3, WMA, WAV, APE, FLAC
- / Bitové toky: MP3: 8Kbps - 320Kbps
WMA: 32Kbps - 384Kbps
WAV: 32Kbps - 1414Kbps
- / Typ baterie: 7.2V / 5000 mAh (Li-iontová baterie)
- / Doba přehrávání: 12 hodin (v závislosti na hlasitosti)
- / Doba nabíjení: Přibližně 4 hodiny
- / Nabíjecí port: USB-C
- / Hmotnost: 3070g
- / Rozměry: 265 x 150 x 172 mm

Čistěte hadříkem navlhčeným ve vodě.

Výrobce nenese žádnou odpovědnost za škody způsobené nesprávným použitím výrobku.

Pokyny a informace o nakládání s použitým obalem

Použitý obalový materiál odložte na místo určené obcí k ukládání odpadu.



Likvidace použitých elektrických a elektronických zařízení

Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci předejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu.

Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Pro podnikové subjekty v zemích Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

Likvidace v ostatních zemích mimo Evropskou unii



Tento symbol je platný v Evropské unii. Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.

Tento výrobek je v souladu s požadavky směrnic EU o elektromagnetické kompatibilitě a elektrické bezpečnosti.

Změny v textu, designu a technických specifikacích se mohou měnit bez předchozího upozornění a vyhrazuje se právo na jejich změnu.

Tímto FAST ČR, a.s. prohlašuje, že typ rádiového zařízení YSP 55 Mambo L je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: www.yenkee.cz

Vysvětlení symbolů na zadní straně manuálu:

Nabíjecí zařízení USB typu C není součástí balení.

Přiklon dodávaný nabíjecím zařízením musí být mezi minimálně 5 wattů požadovanými rádiovým zařízením a maximálně 15 wattů nezbytnými k dosažení maximální rychlosti nabíjení.

Obsah balenia

Bluetooth reproduktor
 USB-C kábel na nabíjanie
 3,5 mm audio kábel
 Používateľská príručka

Popis BT reproduktora

- ❶ Tlačidlo napájania / Resetovacie tlačidlo
- ❷ Prehrať/Pozastaviť
- ❸ Režim TWS
- ❹ Tlačidlo prepínania režimov (BT, Micro SD, USB, AUX-in)
- ❺ Indikátor Bluetooth
- ❻ Indikátor AUX
- ❼ Indikátor USB flash
- ❽ Indikátor SD karty
- ❾ Indikátor napájania
- ❿ Nastavenie hlasitosti
- ⓫ Nastavenie výšok
- ⓬ Nastavenie basov

Uvedenie do prevádzky

Pred prvým použitím si dôkladne prečítajte bezpečnostné pokyny v tejto užívateľskej príručke. Pri prvom použití sa uistite, že je reproduktor plne nabitý. Reproduktor zapnete/vypnete podržaním tlačidla napájania POWER (1) po dobu 2 sekúnd.

Poznámka: Predvoleným štartovacím režimom je Bluetooth režim

Párovanie zariadení cez Bluetooth

Zapnite reproduktor, vyhľadajte jeho názov Bluetooth „YENKEE MAMBO L“ na zariadení, s ktorým sa chcete spárovať, a spustíte proces párovania. Rýchlo blikajúca LED (5) indikuje režim párovania. Po spárovaní bude LED svietiť stabilne.

Funkcia TWS (True Wireless Stereo)

Zapnite jeden reproduktor a stlačte tlačidlo M pre výber Bluetooth režimu. Stlačte tlačidlo TWS. Po potvrdení zvuku prejde reproduktor do režimu TWS a začne hľadať druhý (podriadený) reproduktor. Zapnite druhý (podriadený) reproduktor a stlačte tlačidlo M pre výber Bluetooth režimu a počkajte na pripojenie k hlavnému reproduktoru.

Hlavný a podriadený reproduktor sa úspešne pripoja, čo je potvrdené zvukovým signálom.

Indikátor na hlavnom reproduktore bude pomaly blikať, zatiaľ čo indikátor TWS na podriadenom reproduktore bude svietiť stabilne.

Tipy:

- Hlavný reproduktor prehráva ľavý audio kanál a podriadený reproduktor prehráva pravý.
- Režim TWS podporuje iba dva reproduktory.
- V režime TWS možno okrem ovládania hlasitosti, výšok a basov všetky ostatné funkcie ovládať z ktoréhokoľvek zariadenia.

Funkcie tlačidiel**1 – Napájanie/Reset:**

Podržte 2 sekundy pre zapnutie/vypnutie. Podržte 8 sekúnd pre reset.

2 – Play/Pause:

Stlačením tlačidla Play/Pause spustíte alebo pozastavíte prehrávanie hudby.

Dvojklik: Predchádzajúca skladba

Dlhé stlačenie: Nasledujúca skladba

3 – TWS:

Stlačením tlačidla aktivujete režim TWS

4 – M:

Stlačte pre prepnutie režimov medzi Bluetooth, microSD kartou, USB režimom a AUX.

Podržte 2 sekundy pre vstup do režimu párovania BT

održte 5 sekúnd pre odpojenie Bluetooth a vymazanie zoznamu spárovaných zariadení.

10 – Hlasitosť:

Otočením gombíka doľava alebo doprava znížite alebo zvýšite hlasitosť.

11 – Výšky:

Otočením gombíka doľava alebo doprava znížite alebo zvýšite výšky.

12 – Basy:

Otočením gombíka doľava alebo doprava znížite alebo zvýšite basy.

9. Indikátor napájania/nabíjania

Indikátor zostane červený počas nabíjania a zmení sa na zelený, keď je plne nabitý.

Stav indikátora napájania:

- Pomaly blikajúci červený indikátor: < 10%
- Stály červený indikátor: 10% < 20%
- Oranžový indikátor: 20% < 55%
- Žltý indikátor: 55% < 75%
- Zelený indikátor: ≥ 75%

13. USB-C port

Nabíjajte zariadenie pomocou zdroja DC 5V/3A (alebo vyššieho).

14. AUX port

Zapnite reproduktor a vložte audio kábel do AUX konektora. Po zvukovom

signálu se jednotka automaticky přepne do AUX režimu.

15. Slot pre Micro SD kartu/USB port

Zapnite reproduktor. Vložte Micro-SD kartu alebo USB flash disk do slotu a jednotka automaticky aktivuje zdroj prehrávania a začne prehrávať audio súbory.

Típ:

Keď je reproduktor pripojený k počítaču cez dátový kábel a je vložená Micro SD karta/USB flash disk pri vypnutom reproduktore, je možné na ne kopírovať a ukladať hudobné súbory.

Odolnosť voči vode

Tento model nie je vodotesný ani prachotesný.

Specifikace

- / Verzia Bluetooth: Bluetooth V5.3
- / Bluetooth profily: HFP 1.7 / A2DP 1.3 / AVRCP 1.6
- / Bezdrôtový dosah: ≥ 10 metrov
- / Frekvenčná odozva: 50 Hz – 20 kHz
- / Priemer basového reproduktora: 1x $\Phi 106$ mm + dizajn s priechodom
- / Priemer výškového reproduktora: 1x $\Phi 66$ mm (kupolový výškový reproduktor)
- / Impedancia basového reproduktora: 4 ohmy ($\pm 15\%$)
- / Impedancia výškového reproduktora: 8 ohmov ($\pm 15\%$)
- / Menovitý výkon reproduktora: 45 W
- / Citlivosť woofera: 85 dB/1 m/1 W
- / Citlivosť tweeteru: 88 dB/1 m/1 W
- / Nabíjanie: DC 5V / 3A alebo viac
- / Pomer signálu k šumu (SNR): ≥ 85 dB
- / Celkové harmonické skreslenie (THD): $\leq 1\%$
- / Maximálny výkon vysielača: 4,7mW pri 2.4 GHz – 2.4835 GHz
- / USB: USB 2.0, kompatibilné s USB 1.1
- / Typ úložiska: Podpora FAT/FAT32 Micro SD kariet / USB diskov, max. 32 GB
- / Podporované zvukové formáty na Micro SD karte / USB disku: MP3, WMA, WAV, APE, FLAC
- / Bitrate: MP3: 8 kbps – 320 kbps
WMA: 32 kbps – 384 kbps
WAV: 32 kbps – 1414 kbps
- / Typ batérie: 7.2V / 5000 mAh (lítium-iónová batéria)
- / Doba prehrávania: 12 hodín (v závislosti od hlasitosti)
- / Doba nabíjania: približne 4 hodiny
- / Nabíjací port: USB-C
- / Hmotnosť: 3070 g
- / Rozmery: 265 x 150 x 172 mm

Čistite handričkou navlhčenou vodou.

Výrobca nenesie žiadnu zodpovednosť za škody spôsobené nesprávnym používaním výrobku.

Pokyny a informácie o zaobchádzaní s použitým obalom

Použitý obalový materiál odložte na miesto určené obcou na ukladanie odpadu.



Likvidácia použitých elektrických a elektronických zariadení

Tento symbol na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmú byť pridané do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu, obnovu a recykliáciu odovzdajte tieto výrobky na určené zberné miesta. Alternatívne v niektorých krajinách Európskej únie alebo v iných európskych krajinách môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu.

Správnou likvidáciou tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národnými predpismi udelené pokuty.

Pre podnikové subjekty v krajinách Európskej únie

Ak chcete likvidovať elektrické a elektronické zariadenia, vyžiadajte si potrebné informácie od svojho predajcu alebo dodávateľa.

Likvidácia v ostatných krajinách mimo Európskej únie

CE Tento symbol je platný v Európskej únii. Ak chcete tento výrobok zlikvidovať, vyžiadajte si potrebné informácie o správnom spôsobe likvidácie od miestnych úradov alebo od svojho predajcu.

Tento výrobok je v súlade s požiadavkami smerníc EÚ o elektromagnetickej kompatibilite a elektrickej bezpečnosti.

Zmeny v texte, dizajne a technických špecifikáciách sa môžu meniť bez predchádzajúceho upozornenia a vyhradzuje si právo na ich zmenu.

FAST ČR, a.s. týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu YSP 55 Mambo L je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ.

Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: www.yenkee.sk

Vysvetlenie symbolov na zadnej strane manuálu:

Nabíjacie zariadenie USB typu C nie je súčasťou balenia.

Výkon nabíjačky musí byť najmenej 5 wattov požadovaných rádiovým zariadením a najviac 15 wattov, aby sa dosiahla maximálna rýchlosť nabíjania.

Zawartość opakowania

Głośnik Bluetooth
Kabel USB-C do ładowania
Kabel audio 3,5 mm
Instrukcja obsługi

Opis głośnika BT

- ❶ Przycisk zasilania / Przycisk resetowania
- ❷ Odtwórz/Pauza
- ❸ Tryb TWS
- ❹ Przycisk zmiany trybu (BT, Micro SD, USB, AUX-in)
- ❺ Wskaźnik Bluetooth
- ❻ Wskaźnik AUX
- ❼ Wskaźnik pamięci USB
- ❽ Wskaźnik karty SD
- ❾ Wskaźnik zasilania
- ❿ Regulacja głośności
- ⓫ Regulacja tonów wysokich
- ⓬ Regulacja basów

Uruchomienie

Przed pierwszym użyciem dokładnie zapoznaj się z instrukcjami bezpieczeństwa w tej instrukcji obsługi. Przy pierwszym użyciu upewnij się, że głośnik jest w pełni naładowany. Włącz/Wyłącz głośnik, przytrzymując przycisk zasilania POWER (1) przez 2 sekundy.

Uwaga: Domyślnym trybem startowym jest tryb Bluetooth™

Parowanie urządzeń przez Bluetooth

Włącz głośnik, wyszukaj jego nazwę Bluetooth „YENKEE MAMBO L” na urządzeniu, z którym chcesz sparować i rozpocznij proces parowania. Szybko migająca dioda LED (5) wskazuje tryb parowania. Po sparowaniu dioda LED będzie świecić ciągłym światłem.

Funkcja TWS (True Wireless Stereo)

Włącz jeden głośnik i naciśnij przycisk M, aby wybrać tryb Bluetooth. Naciśnij przycisk TWS. Po sygnale potwierdzającym głośnik przejdzie w tryb TWS i zacznie szukać drugiego (podrzednego) głośnika. Włącz drugi (podrzedny) głośnik i naciśnij przycisk M, aby wybrać tryb Bluetooth i poczekaj na połączenie z głośnikiem głównym.

Głośnik główny i podrzędny połączą się pomyślnie, co zostanie potwierdzone sygnałem dźwiękowym.

Dioda na głośniku głównym będzie wolno migać, podczas gdy dioda TWS na głośniku podrzednym będzie świecić ciągłym światłem.

Wskazówki:

- Głośnik główny odtwarza lewy kanał audio, a podrzędny prawy.
- Tryb TWS obsługuje tylko dwa głośniki.
- W trybie TWS wszystkie funkcje, z wyjątkiem regulacji głośności, wysokich tonów i basów, mogą być obsługiwane z dowolnego urządzenia

Funkcje przycisków**1 – Zasilanie / Reset**

Przytrzymaj przez 2 sekundy, aby włączyć/wyłączyć. Przytrzymaj przez 8 sekund, aby zresetować.

2 - Play/Pause:

Naciśnij przycisk Play/Pause, aby rozpocząć lub wstrzymać odtwarzanie muzyki.

Podwójne kliknięcie: Poprzedni utwór

Długie naciśnięcie: Następny utwór

3 - TWS:

Naciśnij przycisk, aby aktywować tryb TWS

4 - M:

Naciśnij, aby przełączyć tryby między Bluetooth, kartą microSD, trybem USB i AUX.

Przytrzymaj przez 2 sekundy, aby wejść w tryb parowania BT

Przytrzymaj przez 5 sekund, aby rozłączyć Bluetooth i wyczyścić listę sparowanych urządzeń.

10 - Głośność:

Obróć pokrętko w lewo lub w prawo, aby zmniejszyć lub zwiększyć głośność.

11 - Wysokie tony:

Obróć pokrętko w lewo lub w prawo, aby zmniejszyć lub zwiększyć wysokie tony.

12 - Basy:

Obróć pokrętko w lewo lub w prawo, aby zmniejszyć lub zwiększyć basy.

9. Wskaźnik zasilania/ładowania

W wskaźnik pozostaje czerwony podczas ładowania i zmienia się na zielony po pełnym naładowaniu.

Status wskaźnika zasilania:

- Czerwony powolne miganie: < 10 %
- Czerwony światło stałe: 10 % < 20 %
- Pomarańczowy: 20 % < 55 %
- Żółty: 55 % < 75 %
- Zielony: ≥ 75 %

13. Port USB-C

Ładuj urządzenie za pomocą zasilacza DC 5V/3A (lub wyższego).

14. AUX port

Zapnieć reproduktor a włożyć audio kabel do AUX konektora. Po zrukowem sygnalu se jednotka automatycky přepne do AUX režimu.

15. Gniazdo karty Micro SD/USB

Włacz głośnik. Włóż kartę Micro-SD lub pamięć USB do gniazda, a urządzenie automatycznie aktywuje źródło odtwarzania i zacznie odtwarzać pliki audio.

Wskazówka:

Gdy głośnik jest podłączony do komputera za pomocą kabla danych i karta Micro SD/pamięć USB jest włożona przy wyłączonym głośniku, można kopiować na nią pliki muzyczne.

Odporność na wodę

Ten model nie jest wodoodporny ani pyłoszczelny.

Specyfikacja

- / Wersja Bluetooth: Bluetooth V5.3
- / Profile Bluetooth: HFP 1.7 / A2DP 1.3 / AVRCP 1.6
- / Zasięg połączenia bezprzewodowego: ≥ 10 metrów
- / Zakres częstotliwości: 50Hz - 20kHz
- / Średnica głośnika basowego: 1x $\Phi 106$ mm + Air Duct Design
- / Średnica głośnika wysokotonowego: 1 x $\Phi 66$ mm (Dome Tweeter Speaker)
- / Impedancja głośnika basowego: 4 omy ($\pm 15\%$)
- / Impedancja głośnika wysokotonowego: 8 omów ($\pm 15\%$)
- / Moc nominalna głośnika: 45W
- / Czutość woofera: 85 dB/1 m/1 W
- / Czutość tweetera: 88 dB/1 m/1 W
- / Ładowanie: DC 5V / 3A lub wyższe
- / SNR: ≥ 85 dB
- / THD: $\leq 1\%$
- / Maksymalna moc nadajnika: 4,7mW przy 2.4 GHz - 2.4835 GHz
- / USB: USB2.0, zgodne z USB1.1
- / Typ pamięci: Obsługuje kartę Micro SD/USB w formacie FAT/FAT32, max. 32 GB
- / Obsługiwane formaty audio na karcie Micro SD/USB: MP3, WMA, WAV, APE, FLAC
- / Przepływności bitowe: MP3: 8Kbps - 320Kbps
WMA: 32Kbps - 384Kbps
WAV: 32Kbps - 1414Kbps
- / Typ baterii: 7.2V / 5000 mAh (bateria litowo-jonowa)
- / Czas odtwarzania: 12 godzin (w zależności od głośności)
- / Czas ładowania: Około 4 godziny
- / Port ładowania: USB-C
- / Waga: 3070g
- / Wymiary: 265 x 150 x 172 mm

Czyścić szmatką zwilżoną wodą.

Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane na skutek niewłaściwego korzystania z wyrobu.

Wskazówki i informacje dotyczące gospodarki zużytych opakowaniem

Zużyty materiał opakowaniowy należy dostarczyć do punktu przeznaczonego do składowania odpadu, wyznaczonego przez urzędy lokalne.



Utylizacja zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych

Ten symbol, umieszczony na produktach lub w ich dokumentacji, oznacza, że zużytych wyrobów elektrycznych i elektronicznych nie wolno likwidować wraz ze zwykłym odpadem komunalnym. W celu zapewnienia należytej likwidacji, utylizacji i recyklingu tych wyrobów należy przekazać je do wyznaczonych składnic odpadów. W niektórych krajach Unii Europejskiej lub innych państwach europejskich można zamiast tego zwrócić tego rodzaju wyroby lokalnemu sprzedawcy przy kupnie ekwiwalentnego nowego produktu.

Właściwa likwidacja produktów pozwoli zachować cenne źródła surowców naturalnych i pomoże ograniczyć negatywny wpływ niewłaściwego składowania odpadów na środowisko naturalne. Szczegółowych informacji udzieli Państwu urządzenie miejskie lub najbliższe składnice odpadów. W przypadku niewłaściwej utylizacji tego rodzaju odpadu mogą zostać nałożone kary zgodnie z lokalnymi przepisami.

Dotyczy przedsiębiorców z krajów Unii Europejskiej

Jeśli chcą Państwo likwidować urządzenia elektryczne i elektroniczne, prosimy o uzyskanie potrzebnych informacji od sprzedawcy lub dostawcy wyrobu.

Likwidacja wyrobów w krajach spoza Unii Europejskiej



Symbol obowiązuje w Unii Europejskiej. Jeśli chcą Państwo zlikwidować ten wyrób, prosimy o uzyskanie potrzebnych informacji dotyczących prawidłowego sposobu likwidacji od lokalnych urzędów lub od sprzedawcy.

Produkt odpowiada wymaganiom dyrektywy UE, dotyczącym kompatybilności elektromagnetycznej i bezpieczeństwa elektrycznego.

Zastrzegamy sobie możliwość dokonywania zmian tekstu, designu i danych technicznych wyrobu bez uprzedzenia.

FAST ČR, a.s. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego [YSP 1002 RGB] jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.yenkee.pl

FAST ČR, a.s. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego YSP 55 Mambo L jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE.

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.yenkee.pl

Objaśnienie symboli znajdujących się na odrocie instrukcji:

Urządzenie ładujące USB typu C nie jest dołączone do zestawu.

Moc dostarczana przez ładowarkę musi wynosić między minimalnie 5 W wymaganych przez urządzenie radiowe a maksymalnie 15 W, aby osiągnąć maksymalną prędkość ładowania

A csomag tartalma

Bluetooth hangszóró
 USB-C töltő/adatkábel
 3,5 mm audio kábel
 Felhasználói kézikönyv

BT hangszóró leírása

- ❶ Be-/kikapcsoló gomb / Reset gomb
- ❷ Lejátszás/Szünet
- ❸ TWS mód
- ❹ Módváltó gomb (BT, Micro SD, USB, AUX-in)
- ❺ Bluetooth jelzőfény
- ❻ AUX jelzőfény
- ❼ USB flash jelzőfény
- ❽ SD kártya jelzőfény
- ❾ Tápfeszültség jelzőfény
- ❿ Hangerő szabályozás
- ⓫ Magas hangok szabályozása
- ⓬ Mélyhangok szabályozása

Üzembe helyezés

Az első használat előtt figyelmesen olvassa el a biztonsági utasításokat ebben a felhasználói kézikönyvben. Az első használatkor győződjön meg róla, hogy a hangszóró teljesen fel van töltve. A hangszóró be-/kikapcsolásához nyomja tartja a POWER (1) gombot 2 másodpercig.

Megjegyzés: Az alapértelmezett indítási mód a Bluetooth mód.

Eszközök párosítása Bluetooth-on keresztül

Kapcsolja be a hangszórót, keresse meg az „YENKEE MAMBO L” Bluetooth nevet a párosításhoz, és indítsa el a párosítási folyamatot. A gyorsan villogó LED (3) a párosítási módot jelzi. A párosítás után a LED lassan villog. A stabil kapcsolat érdekében tartson legfeljebb 1 méter távolságot a hangszóró és a csatlakoztatott eszköz között.

TWS (True Wireless Stereo) funkció

Kapcsoljon be egy hangszórót, és nyomja meg az M gombot a Bluetooth mód kiválasztásához. Ezután nyomja meg a TWS gombot. Egy megerősítő hang után a hangszóró belép a TWS módba, és elkezd keresni a második (alárendelt) hangszórót. Kapcsolja be a második (alárendelt) hangszórót, nyomja meg az M gombot a Bluetooth mód kiválasztásához, és várja meg, amíg a fő (master) hangszóró csatlakozik hozzá. A fő- és alárendelt hangszórók sikeresen csatlakoznak, amit egy hangjelzés is megerősít. A fő hangszórón a jelzőfény lassan villogni fog, míg az alárendelt hangszórón a TWS jelzőfény folyamatosan világítani fog.

Tippek:

- A fő hangszóró a bal hangcsatornát, az alárendelt hangszóró pedig a jobb hangcsatornát játssza le.
- A TWS mód csak két hangszórót támogat.
- TWS módban a hangerő, magas és mély hangszabályozón kívül minden más funkció bármelyik eszközről vezérelhető.

Gombfunkciók**1 - Be-/Kikapcsolás/Reset:**

Nyomva tartás 2 másodpercig a be-/kikapcsoláshoz. Nyomva tartás 8 másodpercig a reseteléshez.

2 - Lejátszás/Szünet:

Nyomja meg a Lejátszás/Szünet gombot a zene lejátszásának indításához vagy szüneteltetéséhez.

Dupla kattintás: Előző szám

Hosszú nyomás: Következő szám

3 - TWS:

Nyomja meg a gombot a TWS mód aktiválásához

4 - M:

Nyomja meg a módváltáshoz a Bluetooth, microSD kártya, USB mód és AUX között.

Nyomva tartás 2 másodpercig a BT párosítási módba lépéshez

Nyomva tartás 5 másodpercig a Bluetooth kapcsolat bontásához és a párosított eszközök listájának törléséhez.

10 - Hangerő:

Forgassa a gombot balra vagy jobbra a hangerő csökkentéséhez vagy növeléséhez.

11 - Magas hangok:

Forgassa a gombot balra vagy jobbra a magas hangok csökkentéséhez vagy növeléséhez.

12 - Mélyhangok:

Forgassa a gombot balra vagy jobbra a mélyhangok csökkentéséhez vagy növeléséhez.

9. Tápellátás/töltés jelzőfénye

A jelzőfény piros marad töltés közben, és zöldre vált, amikor teljesen feltöltött.

Tápellátás jelző állapota:

- Lassú piros villogás: < 10 %
- Folyamatos piros: 10 % < 20 %
- Narancssárga: 20 % < 55 %
- Sárga: 55 % < 75 %
- Zöld: ≥ 75 %

13. USB-C csatlakozó

Töltse az eszközt DC 5V/3A (vagy annál nagyobb) tápegységgel.

14. AUX csatlakozó

Kapcsolja be a hangszórót és dugja be a hangkábelét az AUX csatlakozóba. Egy hangjelzés után a készülék automatikusan AUX módba vált.

15. Micro SD kártya hely/USB port

Kapcsolja be a hangszórót. Helyezzen be egy Micro-SD kártyát vagy USB flash meghajtót a slotba, és a készülék automatikusan aktiválja a lejátszási forrást és elkezdli lejátszani a hangfájlokat.

Tipp:

Ha a hangszóró adatkábelén keresztül csatlakozik egy számítógéphez, és Micro SD kártya/USB flash meghajtó van bedugva míg a hangszóró ki van kapcsolva, zenefájlokat lehet rá másolni.

Vizállóság

Ez a modell sem vízálló, sem porálló.

Specifikáció

- Bluetooth verzió: Bluetooth V5.3
- Bluetooth profilok: HFP 1.7 / A2DP 1.3 / AVRCP 1.6
- Vezeték nélküli hatótávolság: ≥10 méter
- Frekvenciatartomány: 50Hz - 20kHz
- Basszus hangszóró átmérője: 1x Ø106mm + Air Duct Design
- Magas hangszóró átmérője: 1 x Ø66 mm (Dome Tweeter Speaker)
- Basszus hangszóró impedanciája: 4 ohm (±15%)
- Magas hangszóró impedanciája: 8 ohm (±15%)
- Hangszóró névleges teljesítménye: 45W
- Mélyszűrő érzékenysége: 85 dB/1 m/1 W
- Magasszűrő érzékenysége: 88 dB/1 m/1 W
- Töltés: DC 5V / 3A vagy nagyobb
- SNR: ≥85 dB
- THD: ≤1 %
- Maximális adóteljesítmény: 4,7mW 2.4 GHz - 2.4835 GHz frekvencián
- USB: USB2.0, kompatibilis USB1.1-gyel
- Tároló típusa: FAT/FAT32 formátumú Micro SD kártyát/USB meghajtót támogat, max. 32 GB
- Támogatott audio formátumok Micro SD kártyán/USB meghajtón: MP3, WMA, WAV, APE, FLAC
- Bitráták: MP3: 8Kbps - 320Kbps
WMA: 32Kbps - 384Kbps
WAV: 32Kbps - 1414Kbps
- Akkumulátor típusa: 7.2V / 5000 mAh (Li-ion akkumulátor)
- Lejátszási idő: 12 óra (hangerőtől függően)
- Töltési idő: Körülbelül 4 óra
- Töltőport: USB-C
- Súly: 3070g
- Méret: 265 x 150 x 172 mm

Tisztítása vízzel nedvesített ruhával.

A gyártó nem vállal felelősséget a készülék helytelen használatából eredő károkért.

Utasítások és tájékoztató a használt csomagolóanyagokra vonatkozóan

A használt csomagolóanyagokat az önkormányzat által kijelölt hulladéklerakó helyre helyezze el!



Használt elektromos és elektronikus berendezések megsemmisítése

Ez a jelzés a termékben vagy a kíséző dokumentációban azt jelzi, hogy az elektromos vagy elektronikus termék nem doborható háztartási hulladék közé. A helyes megsemmisítéshez és újrafelhasználáshoz ezen termékeket kijelölt hulladékgyűjtő helyre adja le. Az EU országokban vagy más európai országokban a termékek visszaválthatóak az eladóhelyen azonos új termék vásárlásánál.

A termék helyes megsemmisítésével segít megelőzni az élőköznyezetre és emberi egészségre kockázatos lehetséges veszélyek kialakulását amelyek a hulladék helytelen kezelésével adódhatnak. További részletekről érdeklődjön a helyi hatóságnál vagy a legközelebbi gyűjtőhelyen. Az ilyen fajta hulladék helytelen megsemmisítése a helyi előírásokkal összhangban bírsággal sújtható.

Vállalkozások számára a Európai Unióban

Ha meg akarja semmisíteni az elektromos vagy elektronikus berendezést, kérje a szükséges információkat az eladójától vagy beszállítójától.

Megsemmisítés Európai Unió kívüli országban

Ez a jelzés az Európai Unióban érvényes. Ha meg akarja semmisíteni a terméket, kérje a szükséges információkat a helyes megsemmisítésről a helyi hivataloktól vagy az eladójától.

Ez a termék összhangban van az EU elektromágneses kompatibilitásról és árambiztonságról szóló irányelveivel.

Változtatások a szövegben, kivételben és műszaki jellemzőkben előzetes fi gyelmeztetés nélkül történhetnek és minden módosításra vonatkozó jog fenntartva.

FAST ČR, a.s. igazolja, hogy a YSP 55 Mambo L típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.

Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: www.yenkee.hu

A kézikönyv hátoldalán található szimbólumok magyarázata:

A USB Type-C töltőkészülék nem része a csomagnak.

A töltő által szolgáltatott teljesítménynek a rádióberendezés működtetéséhez szükséges minimum 5 watt és a maximális töltési sebesség eléréséhez szükséges maximum 15 watt között kell lennie.

Sadržaj paketa

Bluetooth zvučnik
 USB-C kabl za punjenje/prenos podataka
 3,5 mm audio kabl
 Uputstvo za upotrebu

Opis BT zvučnika

- ➊ Dugme za napajanje/Reset
- ➋ Play/Pause
- ➌ TWS režim
- ➍ Dugme za promenu režima (BT, Micro SD, USB, AUX-in)
- ➎ Bluetooth indikator
- ➏ AUX indikator
- ➐ USB flash indikator
- ➑ Indikator SD kartice
- ➒ Indikator napajanja
- ➓ Regulacija jačine zvuka
- ➑ Regulacija visokih tonova
- ➒ Regulacija basova

Puštanje u rad

Pre prvog korišćenja pažljivo pročitajte bezbednosne upute u ovom korisničkom priručniku. Prilikom prvog korišćenja osigurajte da je zvučnik potpuno napunjen. Uključite/isključite zvučnik držanjem dugmeta POWER (1) 2 sekunde.

Napomena: Bluetooth režim je podrazumevani početni režim.

Uparivanje uređaja putem Bluetooth-a

Uključite zvučnik, pronađite njegovo Bluetooth ime „YENKEE MAMBO L“ na uređaju koji želite da povežete i započnite proces uparivanja. Brzo trepćuće LED svetlo (3) označava režim uparivanja. Kada se uređaji povežu, svetlo će treptati sporo. Za stabilnu vezu, održavajte udaljenost do 1 metra između zvučnika i povezanog uređaja.

TWS funkcija (Pravo bežično stereo)

Uključite jedan zvučnik i istovremeno pritisnite dugmad „+“ i „-“ da biste ušli u TWS režim. Nakon zvučnog signala, zvučnik će početi da traži drugi (sekundarni) zvučnik. Uključite drugi zvučnik i prebacite ga u Bluetooth režim. Držite dugme „M“ pritisnuto duže od 5 sekundi da biste prekinuli vezu sa pametnim uređajem i ušli u režim uparivanja. Glavni i sekundarni zvučnik će se povezati, što će biti potvrđeno zvučnim signalom.

Indikator na glavnom zvučniku prikazuje Bluetooth status. Plavi indikator na sekundarnom zvučniku će ostati stalno uključen. Da biste prekinuli TWS režim, držite dugmad „+“ i „-“ istovremeno.

Saveti:

- Glavni zvučnik reprodukuje levi audio kanal, a sekundarni desni.
- TWS režim podržava samo dva zvučnika.
- Pritiskom na dugmad na bilo kom zvučniku pokreću se sinhronizovane funkcije na oba.

Funkcije dugmadi**1 - Napajanje/Reset:**

Držite 2 sekunde za uključivanje/isključivanje. Držite 8 sekundi za reset.

2 - Play/Pause:

Pritisnite dugme Play/Pause za pokretanje ili pauziranje muzike.

Dvostruki klik: Prethodna pesma

Dug pritisak: Sledeća pesma

3 - TWS:

Pritisnite dugme za ulazak u TWS režim

4 - M:

Pritisnite za promenu režima između Bluetooth-a, microSD kartice, USB režima i AUX-a.

Držite 2 sekunde za ulazak u BT uparivanje

Držite 5 sekundi za prekid Bluetooth veze i brisanje liste uparenih uređaja.

10 - Jačina zvuka:

Okrenite dugme levo ili desno za smanjenje ili povećanje jačine zvuka.

11 - Visoki tonovi:

Okrenite dugme levo ili desno za smanjenje ili povećanje visokih tonova.

12 - Basovi:

Okrenite dugme levo ili desno za smanjenje ili povećanje basova.

9. Indikator napajanja/punjenja

Indikator ostaje crven tokom punjenja i postaje zelen kada je potpuno napunjen.

Status indikatora napajanja:

- Crveni sporo trepće: < 10 %
- Crveni stalno svetli: 10 % < 20 %
- Narandžasti: 20 % < 55 %
- Žuti: 55 % < 75 %
- Zeleni: ≥ 75 %

13. USB-C priključak

Punite uređaj pomoću DC 5V/3A (ili jačeg) napajanja.

14. AUX priključak

Uključite zvučnik i umetnite audio kabl u AUX priključak. Nakon zvučnog signala, uređaj će automatski preći u AUX režim.

15. Micro SD kártya hely/USB port

Kapcsolja be a hangszórót. Helyezzen be egy Micro-SD kártyát vagy USB flash meghajtót a slotba, és a készülék automatikusan aktiválja a lejátszási forrást és elkezdi lejátszani a hangfájlokat.

Tip:

Ha a hangszóró adatkábelen keresztül csatlakozik egy számítógéphez, és Micro SD kártya/USB flash meghajtó van bedugva míg a hangszóró ki van kapcsolva, zenefájlokat lehet rá másolni.

Otpornost na vodu

Ovaj model nije vodootporan niti prašinooporan.

Specifikacije

- / Bluetooth verzija: Bluetooth V5.3
- / Bluetooth profili: HFP 1.7 / A2DP 1.3 / AVRCP 1.6
- / Domet bežične veze: ≥ 10 metara
- / Frekventni opseg: 50Hz - 20kHz
- / Prečnik bas zvučnika: 1x $\Phi 106$ mm + Air Duct Design
- / Prečnik visokotonca: 1 x $\Phi 66$ mm (Dome Tweeter Speaker)
- / Impedansa bas zvučnika: 4 ohma ($\pm 15\%$)
- / Impedansa visokotonca: 8 ohma ($\pm 15\%$)
- / Nazivna snaga zvučnika: 45W
- / Osetljivost woofera: 85 dB/1 m/1 W
- / Osetljivost tweetera: 88 dB/1 m/1 W
- / Punjenje: DC 5V / 3A ili više
- / SNR: ≥ 85 dB
- / THD: $\leq 1\%$
- / Maksimalna snaga predajnika: 4,7mW na 2,4 GHz – 2,4835 GHz
- / USB: USB 2.0, kompatibilan sa USB 1.1
- / Tip memorije: Podržava Micro SD karticu/USB disk u FAT/FAT32 formatu, maks. 32 GB
- / Podržani audio formati na Micro SD kartici/USB disku: MP3, WMA, WAV, APE, FLAC
- / Bodovni tokovi: MP3: 8Kbps – 320Kbps
WMA: 32Kbps – 384Kbps
WAV: 32Kbps – 1414Kbps
- / Tip baterije: 7.2V / 5000 mAh (Li-ion baterija)
- / Vreme reprodukcije: 12 sati (zavisno od jačine zvuka)
- / Vreme punjenja: Oko 4 sata
- / Priključak za punjenje: USB-C
- / Težina: 3070g
- / Dimenzije: 265 x 150 x 172 mm

Čistiti krpom nakvašenom u vodi.

Proizvađač ne preuzima odgovornost za oštećenja nastala nepravilnim korišćenjem proizvoda.

Upute i informacije o odlaganju rabljene ambalaže

Rabljeni ambalažu odložite u javno odlagalište.



Odlaganje rabljenih električnih i elektroničkih uređaja

Simbol na proizvodu, njegovim dodacima ili ambalaži znači da se ovaj proizvod ne sme tretirati kao otpad iz domaćinstva. Molimo da ovaj proizvod odložite na prikladnom odlagalištu za reciklažu električnog i elektronskog otpada. U nekoliko zemalja Evropske unije ili drugim evropskim zemljama moguće je proizvod vratiti lokalnom trgovcu prilikom kupovine jednakog proizvoda.

Pravilnim odlaganjem ovog proizvoda pomoći ćete očuvati prirodne resurse i sprečiti potencijalno negativan uticaj na okolinu i ljudsko zdravlje, do kojega može doći zbog nepropisnog odlaganja otpada. Za detaljnije informacije obratite se lokalnim vlastima ili najbližem odlagalištu. Nepropisno odlaganje ove vrste otpada podložno je nacionalnim krivičnim zakonima.

Za poslovne subjekte u Evropskoj uniji

Ako želite odložiti električni ili elektronski uređaj, tražite potrebne informacije od prodavca ili dobavljača.



Odlaganje u državama van Evropske unije

Ako želite odložiti ovaj proizvod, od lokalne uprave ili od trgovca zatražite potrebne informacije o pravilnom načinu odlaganja.

Ovaj uređaj podleže EU propisima i pravilima o elektromagnetnoj i električnoj sigurnosti.

Zadržavamo pravo na moguće promene teksta, dizajna i tehničkih specifi kacija bez prethodne najave.

FAST ČR, a.s. ovom izjavljuje da je radijska oprema tipa YSP 55 Mambo L u skladu sa Direktivom 2014/53 / EU.

Celoviti tekst EU izjave o saglasnosti dostupan je na sledećoj internet adresi: www.yenkee.eu

Objašnjenje simbola na poleđini uputstva:

USB Type-C punjač nije uključen u pakovanje.

Snaga koju isporučuje punjač mora iznositi između najmanje 5 vata, koji su potrebni radijskoj opremi, i najviše 15 vata kako bi se postigla najveća brzina punjenja.

Sadržaj paketa

Bluetooth zvučnik
 USB-C kabel za punjenje/podatke
 3,5 mm audio kabel
 Korisnički priručnik

Opis BT zvučnika

- ❶ Gumb za napajanje/Reset
- ❷ Play/Pause
- ❸ TWS način rada
- ❹ Gumb za promjenu načina rada (BT, Micro SD, USB, AUX-in)
- ❺ Bluetooth indikator
- ❻ AUX indikator
- ❼ USB flash indikator
- ❽ Indikator SD kartice
- ❾ Indikator napajanja
- ❿ Regulacija glasnoće
- ⓫ Regulacija visokih tonova
- ⓬ Regulacija basova

Puštanje u rad

Prije prve uporabe pažljivo pročitajte sigurnosne upute u ovom korisničkom priručniku. Prilikom prve uporabe osigurajte da je zvučnik potpuno napunjen. Uključite/isključite zvučnik držanjem gumba POWER (1) 2 sekunde.

Napomena: Bluetooth način rada je zadani početni način.

Uparivanje uređaja putem Bluetootha

Uključite zvučnik, pronađite Bluetooth naziv „YENKEE MAMBO L“ na uređaju koji želite upariti i pokrenite postupak uparivanja. Brzo trepćuća LED lampica (3) označava način uparivanja. Nakon uspješnog uparivanja, LED lampica će polako treptati. Za stabilnu vezu držite udaljenost između zvučnika i uređaja unutar 1 metra.

TWS funkcija (Pravo bežično stereo)

Uključite jedan zvučnik i istovremeno pritisnite tipke „+“ i „-“ kako biste ušli u TWS način rada. Nakon zvučnog signala, zvučnik će ući u TWS način i početi tražiti drugi (sekundarni) zvučnik. Uključite drugi (sekundarni) zvučnik i prebacite ga u Bluetooth način. Držite pritisnutim gumb „M“ više od 5 sekundi da biste se isključili s pametnog uređaja i ušli u način uparivanja. Glavni i sekundarni zvučnici će se uspješno povezati, što će biti potvrđeno zvučnim signalom.

Pokazivač na glavnom zvučniku prikazuje status Bluetootha. Plavi pokazivač

na sekundarnom zvučniku ostat će stalno upaljen. Za prekid TWS načina pritisnite i držite tipke „+“ i „-“ istovremeno.

Savjeti:

- Glavni zvučnik reproducira lijevi audio kanal, a sekundarni desni.
- TWS način podržava samo dva zvučnika.
- Pritiskom na bilo koji gumb na jednom zvučniku pokreću se sinkronizirane radnje na oba.

Funkcije tipki**1 – Uključivanje / Reset:**

Držite 2 sekunde za uključivanje/isključivanje. Držite 8 sekundi za resetiranje.

2 - Play/Pause:

Pritisnite tipku Play/Pause za pokretanje ili pauziranje reprodukcije glazbe.

Dvostruki klik: Prethodna pjesma

Dugi pritisak: Sljedeća pjesma

3 - TWS:

Pritisnite tipku za ulazak u TWS način rada

4 - M:

Pritisnite za promjenu načina rada između Bluetootha, microSD kartice, USB načina i AUX-a.

Držite 2 sekunde za ulazak u BT uparivanje

Držite 5 sekundi za prekid Bluetooth veze i brisanje popisa uparenih uređaja.

10 - Glasnoća:

Okrenite gumb lijevo ili desno za smanjenje ili povećanje glasnoće.

11 - Visoki tonovi:

Okrenite gumb lijevo ili desno za smanjenje ili povećanje visokih tonova.

12 - Basovi:

Okrenite gumb lijevo ili desno za smanjenje ili povećanje basova.

9. Pokazatelj napajanja/punjenja

Pokazatelj ostaje crven tijekom punjenja i postaje zelen kad je potpuno napunjen.

Stanje pokazatelja napajanja:

- Crveni polako trepće: < 10 %
- Crveni stalno svijetli: 10 % < 20 %
- Narančasti: 20 % < 55 %
- Žuti: 55 % < 75 %
- Zeleni: ≥ 75 %

13. USB-C priključak

Punite uređaj pomoću DC 5V/3A (ili jačeg) izvora napajanja.

14. AUX priključak

Uključite zvučnik i umetnite audio kabel u AUX utičnicu. Nakon zvučnog signala, uređaj će automatski preći u AUX način rada.

15. Utor za Micro SD karticu/USB port

Uključite zvučnik. Umetnite Micro-SD karticu ili USB flash disk u utor i uređaj će automatski aktivirati izvor reprodukcije i početi reproducirati audio datoteke.

Savjet:

Kada je zvučnik spojen s računalom putem podatkovnog kabela i Micro SD kartica/USB flash disk je umetnuta dok je zvučnik isključen, glazbene datoteke se mogu kopirati na njega.

Otpornost na vodu

Ovaj model nije vodootporan niti prašinooporan.

Specifikacije

- / Bluetooth verzija: Bluetooth V5.3
- / Bluetooth profili: HFP 1.7 / A2DP 1.3 / AVRCP 1.6
- / Domet bežične povezivosti: ≥10 metara
- / Frekventni raspon: 50Hz - 20kHz
- / Promjer bas zvučnika: 1x Φ106mm + Air Duct Design
- / Promjer visokotonca: 1x Ø66 mm (Dome Tweeter Speaker)
- / Impedancija bas zvučnika: 4 ohma (±15%)
- / Impedancija visokotonca: 8 ohma (±15%)
- / Nazivna snaga zvučnika: 45W
- / Osjetljivost woofera: 85 dB/1 m/1 W
- / Osjetljivost tweetera: 88 dB/1 m/1 W
- / Punjenje: DC 5V / 3A ili više
- / SNR: ≥85 dB
- / THD: ≤1%
- / Maksimalna snaga odašiljača: 4,7mW na 2,4 GHz – 2,4835 GHz
- / USB: USB 2.0, kompatibilan s USB 1.1
- / Vrsta pohrane: Podržava Micro SD karticu/USB disk u FAT/FAT32 formatu, maks. 32 GB
- / Podržani audio formati na Micro SD kartici/USB disku: MP3, WMA, WAV, APE, FLAC
- / Brzine prijenosa: MP3: 8Kbps – 320Kbps
WMA: 32Kbps – 384Kbps
WAV: 32Kbps – 1414Kbps
- / Vrsta baterije: 7.2V / 5000 mAh (Li-ion baterija)
- / Vrijeme reprodukcije: 12 sati (ovisno o jačini zvuka)
- / Vrijeme punjenja: Oko 4 sata
- / Priključak za punjenje: USB-C
- / Težina: 3070g
- / Dimenzije: 265 x 150 x 172 mm

Čistite krpom navlaženom u vodi.

Proizvađač ne preuzima odgovornost za oštećenja nastala nepravilnim korištenjem proizvoda.

Upute i informacije o odlaganju rabljene ambalaže

Rabljenu ambalažu odložite na javnom mjestu za prihvata otpada.



Simbol na proizvodu, njegovim dodacima ili ambalaži znači da se ovaj proizvod ne smije tretirati kao otpad iz kućanstva. Molimo da ovaj proizvod odložite na prikladnom odlagalištu za recikliranje električnog i elektroničkog otpada. U nekoliko zemalja Europske unije ili drugim europskim zemljama moguće je proizvod vratiti lokalnom trgovcu prilikom kupnje jednakog proizvoda.

Pravilnim odlaganjem ovog proizvoda pomoći ćete očuvati prirodne resurse i spriječiti potencijalno negativan utjecaj na okoliš i ljudsko zdravlje, do kojega može doći zbog nepropisnog zbrinjavanja otpada. Za dodatne pojedinosti obratite se lokalnim vlastima ili najbližem odlagalištu. Nepropisno odlaganje ove vrste otpada podložno je nacionalnim kaznenim zakonima.

Za poslovne subjekte u Europskoj uniji

Ako želite odložiti električni ili elektronički uređaj, zatražite potrebne informacije od prodavača ili dobavljača.



Odlaganje u državama izvan Europske unije

Ako želite odložiti ovaj proizvod, od lokalne uprave ili od trgovca zatražite potrebne informacije o pravilnom načinu odlaganja.

Ovaj uređaj podliježe EU propisima i pravilima o elektromagnetskoj i električnoj sigurnosti.

Zadržavamo pravo na moguće promjene teksta, dizajna i tehničkih specifikacija bez prethodne najave.

FAST ČR, a.s. ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa YSP 55 Mambo L u skladu u Direktivom 2014/53/EU.

Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: www.yenkee.eu

Objašnjenje simbola na poleđini priručnika:

USB Type-C punjač nije uključen u paket.

Snaga koju isporučuje punjač mora iznositi između najmanje 5 vata koji su potrebni radijskoj opremi i najviše 15 vata kako bi se postigla najveća brzina punjenja.

Περιεχόμενα συσκευασίας

Ηχείο Bluetooth

Καλώδιο φόρτισης/δεδομένων USB-C

Καλώδιο ήχου 3,5mm

Εγχειρίδιο χρήσης

Περιγραφή ηχείου BT

- ❶ Κουμπί τροφοδοσίας / Επαναφοράς
- ❷ Αναπαραγωγή/Παύση
- ❸ Λειτουργία TWS
- ❹ Κουμπί εναλλαγής λειτουργίας (BT, Micro SD, USB, AUX-in)
- ❺ Δείκτης Bluetooth
- ❻ Δείκτης AUX
- ❼ Δείκτης USB flash
- ❽ Δείκτης κάρτας SD
- ❾ Δείκτης τροφοδοσίας
- ❿ Ρύθμιση έντασης
- ⓫ Ρύθμιση υψηλών συχνοτήτων
- ⓬ Ρύθμιση μπάσων

Εκκίνηση λειτουργίας

Πριν από την πρώτη χρήση, διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες ασφαλείας σε αυτό το εγχειρίδιο χρήστη. Βεβαιωθείτε ότι το ηχείο είναι πλήρως φορτισμένο για την πρώτη χρήση. Ενεργοποιήστε/απενεργοποιήστε το ηχείο πατώντας και κρατώντας πατημένο το κουμπί POWER (1) για 2 δευτερόλεπτα.

Σημείωση: Η λειτουργία Bluetooth είναι η προεπιλεγμένη λειτουργία εκκίνησης.

Σύζευξη συσκευών μέσω Bluetooth

Ενεργοποιήστε το ηχείο, αναζητήστε το όνομα Bluetooth „YENKEE MAMBOL“ στη συσκευή σας και ξεκινήστε τη διαδικασία σύζευξης. Η γρήγορα αναβοσβήνουσα λυχνία LED (3) υποδηλώνει λειτουργία σύζευξης. Μόλις γίνει η σύνδεση, η λυχνία LED θα αναβοσβήνει αργά. Για σταθερή σύνδεση, κρατήστε απόσταση έως 1 μέτρο μεταξύ ηχείου και συσκευής.

Λειτουργία TWS (Πραγματικό ασύρματο στερεοφωνικό)

Ενεργοποιήστε ένα ηχείο και πατήστε ταυτόχρονα τα κουμπιά „+“ και „-“ για είσοδο σε λειτουργία TWS. Μετά από έναν ηχητικό τόνο επιβεβαίωσης, το ηχείο θα αρχίσει να αναζητά το δεύτερο (δευτερεύον) ηχείο.

Ενεργοποιήστε το δεύτερο ηχείο και επιλέξτε λειτουργία Bluetooth. Κρατήστε πατημένο το κουμπί “M” για περισσότερα από 5 δευτερόλεπτα για αποσύνδεση από την έξυπνη συσκευή και είσοδο σε λειτουργία σύζευξης.

Τα ηχεία θα συνδεθούν επιτυχώς, επιβεβαιωμένο με ηχητικό σήμα.

Το κυρίως ηχείο θα εμφανίζει την κατάσταση Bluetooth. Η μπλε λυχνία στο δευτερεύον ηχείο θα παραμείνει σταθερά αναμμένη. Για αποσύνδεση του TWS, πατήστε και κρατήστε τα κουμπιά „+“ και „-“ ταυτόχρονα.

Συμβουλές:

- Το κύριο ηχείο παίζει το αριστερό κανάλι ήχου, το δευτερεύον το δεξί.
- Η λειτουργία TWS υποστηρίζει μόνο δύο ηχεία.
- Πατώντας κουμπιά σε οποιοδήποτε ηχείο, οι ενέργειες συγχρονίζονται και στα δύο.

Λειτουργίες κουμπιών**1 - Δύναμη/Επαναφορά:**

Κρατήστε πατημένο για 2 δευτερόλεπτα για ενεργοποίηση/απενεργοποίηση. Κρατήστε πατημένο για 8 δευτερόλεπτα για επαναφορά.

2 - Play/Pause:

Πατήστε το κουμπί Play/Pause για έναρξη ή παύση αναπαραγωγής μουσικής.

Διπλό πάτημα: Προηγούμενο κομμάτι

Παρατεταμένο πάτημα: Επόμενο κομμάτι

3 - TWS:

Πατήστε το κουμπί για είσοδο σε λειτουργία TWS

4 - M:

Πατήστε για εναλλαγή λειτουργιών μεταξύ Bluetooth, κάρτας microSD, λειτουργίας USB και AUX.

Κρατήστε πατημένο για 2 δευτερόλεπτα για είσοδο σε λειτουργία σύζευξης BT

Κρατήστε πατημένο για 5 δευτερόλεπτα για αποσύνδεση Bluetooth και διαγραφή της λίστας συζευγμένων συσκευών.

10 - Ένταση:

Περιστρέψτε το κουμπί αριστερά ή δεξιά για μείωση ή αύξηση της έντασης.

11 - Υψηλές συχνότητες:

Περιστρέψτε το κουμπί αριστερά ή δεξιά για μείωση ή αύξηση των υψηλών συχνοτήτων.

12 - Μπάσους:

Περιστρέψτε το κουμπί αριστερά ή δεξιά για μείωση ή αύξηση των μπάσων.

9. Ένδειξη ισχύος/φόρτισης

Η ένδειξη παραμένει κόκκινη κατά τη φόρτιση και γίνεται πράσινη όταν η φόρτιση ολοκληρωθεί.

Κατάσταση ένδειξης ισχύος:

- Κόκκινη αναβοσβήνει αργά: < 10 %
- Σταθερή κόκκινη: 10 % < 20 %
- Πορτοκαλί: 20 % < 55 %
- Κίτρινη: 55 % < 75 %
- Πράσινη: ≥ 75 %

13. Θύρα USB-C

Φορτίστε τη συσκευή χρησιμοποιώντας πηγή ρεύματος DC 5V/3A (ή υψηλότερης τάσης).

14. Θύρα AUX

Ενεργοποιήστε το ηχείο και συνδέστε το καλώδιο ήχου στην θύρα AUX. Μετά από έναν ηχητικό σήμα, η συσκευή θα αλλάξει αυτόματα σε λειτουργία AUX.

15. Θύρα κάρτας Micro SD/USB

Ενεργοποιήστε το ηχείο. Εισάγετε μια κάρτα Micro-SD ή μια μονάδα USB flash στη θύρα και η συσκευή θα ενεργοποιηθεί αυτόματα την πηγή αναπαραγωγής και θα αρχίσει να παίζει τα αρχεία ήχου.

Συμβουλή:

Όταν το ηχείο είναι συνδεδεμένο σε υπολογιστή μέσω καλωδίου δεδομένων και μια κάρτα Micro SD/μονάδα USB flash είναι εισαγμένη ενώ το ηχείο είναι απενεργοποιημένο, μπορούν να αντιγραφούν μουσικά αρχεία σε αυτήν.

Αντοχή στο νερό

Αυτό το μοντέλο δεν είναι στεγανό στο νερό ούτε στην σκόνη.

Προδιαγραφές

- / Έκδοση Bluetooth: Bluetooth V.5.3
- / Προφίλ Bluetooth: HFP 1.7 / A2DP 1.3 / AVRCP 1.6
- / Εύρος ασύρματης σύνδεσης: ≥10 μέτρα
- / Εύρος συχνοτήτων: 50Hz - 20kHz
- / Διάμετρος μπάσου: 1x Φ106mm + Air Duct Design
- / Διάμετρος υψηλών συχνοτήτων: 1 x Ø66 mm (Dome Tweeter Speaker)
- / Αντίσταση μπάσου: 4 ohms (±15%)
- / Αντίσταση υψηλών συχνοτήτων: 8 ohms (±15%)
- / Ονομαστική ισχύς ηχείου: 45W
- / Ευαισθησία woofer: 85 dB/1 m/1 W
- / Ευαισθησία tweeter: 88 dB/1 m/1 W
- / Φόρτιση: DC 5V / 3A ή υψηλότερη
- / SNR: ≥85 dB
- / THD: ≤1 %
- / Μέγιστη ισχύς πομπού: 4,7mW στα 2.4 GHz - 2.4835 GHz
- / USB: USB2.0, συμβατό με USB1.1
- / Τύπος αποθήκευσης: Υποστηρίζει κάρτα Micro SD/USB δίσκο FAT/FAT32, μέγ. 32 GB
- / Υποστηριζόμενες μορφές ήχου σε κάρτα Micro SD/USB: MP3, WMA, WAV, APE, FLAC
- / Ρυθμοί bit: MP3: 8Kbps - 320Kbps
WMA: 32Kbps - 384Kbps
WAV: 32Kbps - 1414Kbps
- / Τύπος μπαταρίας: 7.2V / 5000 mAh (Μπαταρία Li-ion)
- / Διάρκεια αναπαραγωγής: 12 ώρες (ανάλογα με την ένταση)
- / Χρόνος φόρτισης: Περίπου 4 ώρες
- / Θύρα φόρτισης: USB-C
- / Βάρος: 3070g
- / Διαστάσεις: 265 x 150 x 172 mm

Καθαρίστε με ένα βρεγμένο πανί.

Ο κατασκευαστής δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη για ζημιές από λανθασμένη χρήση του προϊόντος.

Οδηγίες και πληροφορίες σχετικά με την απόρριψη των χρησιμοποιημένων υλικών συσκευασίας

Απορρίψτε τα υλικά συσκευασίας στην προβλεπόμενη δημόσια θέση απόθεσης απορριμμάτων



Απόρριψη των χρησιμοποιημένων ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών

Το σύμβολο που υπάρχει στο προϊόν, στο αξεσουάρ του ή στη συσκευασία υποδηλώνει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει να απορριφθεί μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Παρακαλούμε, στο τέλος της ζωής του προϊόντος, να το απορρίψετε σε κατάλληλο σημείο συλλογής για την ανακύκλωση αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Εναλλακτικά, σε ορισμένες χώρες της Ευρωπαϊκής Ένωσης ή σε άλλες Ευρωπαϊκές χώρες, μπορείτε να επιστρέψετε τα προϊόντα σας στο τοπικό σας κατάστημα όταν αγοράζετε ένα ισοδύναμο νέο προϊόν. Η σωστή απόρριψη του προϊόντος αυτού θα βοηθήσει στην εξοικονόμηση φυσικών πόρων και στην αποτροπή ενδεχόμενων αρνητικών επιπτώσεων στο περιβάλλον και στην ανθρώπινη υγεία που θα προέκυπταν από την ακατάλληλη διάθεση των αποβλήτων. Για περισσότερες λεπτομέρειες, ρωτήστε τις τοπικές σας αρχές σχετικά με τη θέση του πλησιέστερου κέντρου συλλογής αποβλήτων. Η ακατάλληλη διάθεση αυτού του τύπου των αποβλήτων μπορεί να εμπίπτει στις εθνικές διατάξεις και να επισύρει ποινή προστίμου.

Για επιχειρήσεις στην Ευρωπαϊκή Ένωση

Αν θέλετε να απορρίψετε μια ηλεκτρική ή ηλεκτρονική συσκευή, ζητήστε τις απαραίτητες πληροφορίες από το συνεργαζόμενο πωλητή ή προμηθευτή.



Διάθεση αποβλήτων σε άλλες χώρες εκτός της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Αν θέλετε να απορρίψετε αυτό το προϊόν, ζητήστε τις απαραίτητες πληροφορίες από τις τοπικές κυβερνητικές υπηρεσίες ή από τον πωλητή που συνεργάζεστε, σχετικά με τη σωστή μέθοδο διάθεσης αποβλήτων.

Η συσκευή αυτή συμμορφώνεται με τους κανόνες και τους κανονισμούς της ΕΕ σχετικά με την ηλεκτρομαγνητική και ηλεκτρική ασφάλεια.

Ενδέχεται να υπάρχουν αλλαγές στο κείμενο, στο σχεδιασμό και στις τεχνικές προδιαγραφές χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση, και επιφυλασσάμαστε του δικαιώματός μας στην πραγματοποίηση αυτών των αλλαγών.

Με την παρούσα ο/η FAST ČR, a.s., δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός YSP 55 Mambo L πληροί την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο: www.yenkee.eu

Επεξηγήση των συμβόλων στο πίσω μέρος του χειριδίου:

Η συσκευή φόρτισης USB Type-C δεν περιλαμβάνεται στη συσκευασία.

Η ισχύς που παρέχει ο φορτιστής πρέπει να κυμαίνεται μεταξύ τουλάχιστον 5 Watt, που απαιτούνται για τον ραδιοεξοπλισμό, και το πολύ 15 Watt, ώστε να επιτευχθεί η μέγιστη ταχύτητα φόρτισης.

Yenkee

Manufacturer:
FAST ČR, a.s.
U Sanitasu 1621
25101 Ricany
Czech Republic
www.yenkee.cz

